

## Se Repliegan los Italo Germanos en Nápoles

**CUARTEL GENERAL ALIADO EN ARGEL 3 (United).** — Fuerzas británicas y canadienses triunfaron a través de las castillas de líneas de defensas costeras, a lo largo de un ancho sector de la costa de Calabria y establecieron una profunda cabeza de puente, como paso preparatorio para un avance general por la "Boia" italiana.

Puede decirse que el desembarco en Italia que se produjo esta madrugada a las 4 y 30 horas, ha sido coronado por el éxito, en momentos en que miles de soldados y grandes cantidades de equipos están cruzando el Estrecho de Messina para consolidar la cabeza de puente establecida.

Las operaciones se desarrollaron de acuerdo con los planes trazados y con una precisión cronométrica, bajo la dirección suprema del general norteamericano Dwight David Eisenhower, quien según se reveló, viajó a Sicilia en avión desde su Cuartel General, con el fin de celebrar una conferencia final con sus oficiales.

Enjambres de aviones de la fuerza aérea itálica combinada, que en su mayor parte tienen sus bases en Sicilia, protegieron el avance tierra adentro, mientras que una poderosa fuerza naval que incluía varios acorazados, bombardeó las carreteras de la costa con toneladas de granadas de alto poder explosivo, incluso proyectiles de 16 pulgadas (406 milímetros), abriendo el camino para la infantería motorizada.

Mientras tanto, las baterías de artillería, emplazadas sobre la costa siciliana del Estrecho de Messina, bombardeaban ininterrumpidamente la costa de la Península, tratando de eliminar a los cañones de "cero" que separaban a los soldados aliados del devastador martilleo aéreo que precedió la invasión.

Se reveló que aparte de las piezas de artillería aliadas, algunos cañones pesados alemanes, abandonados por el eje cuando las fuerzas germano-italianas evacuaron la isla hacia el fin de la campaña de Sicilia, son utilizadas ahora para el bombardeo de la península.

Las embarcaciones aliadas de toda clase y de todo tamaño forman un verdadero puente a través del estrecho de Messina, y trasladan a miles de soldados y gran cantidad de material bélico a la costa italiana, protegidos por un dosel de aviones de caza. La presencia de estos últimos resultó prácticamente innecesaria, porque los aviones del eje, no levantaron vuelo para presentarse a batallas o impedir los desembarcos. Por otra parte, los destructores y cruceros que están escoltando los transportes aliados, no fueron molestados por buques de guerra de superficie del eje.

La escuadra italiana no entró en acción tampoco esta vez. Nuevamente poderosas fuerzas británicas se encuentran en el continente europeo, por primera vez desde los sombríos días de Dunkerque de 1940, cuando unos trecientos mil soldados fueron evacuados con éxito a Inglaterra. El desembarco en Italia, se produjo dos días después del cuarto aniversario de la invasión de Polonia por los alemanes, y en el cuarto aniversario mismo de la declaración de guerra a Alemania, por Francia y Gran Bretaña.

Hasta el momento, sólo participan en las operaciones de invasión tropas británicas y canadienses, y los observadores militares se inclinan a creer que las poderosas fuerzas estadounidenses concentradas en Túnez y Sicilia, serán lanzadas contra otros puntos de la costa italiana.

En el cuartel general militar se destacó que el desembarco en la península italiana se debe considerar como una continuación de la campaña iniciada el 10 de julio, con la invasión de Sicilia, y no como una nueva campaña. Así lo expresa oficialmente el comunicado de guerra emitido hoy.

Los agoreros soldados del octavo ejército británico, al mando del general Sir Bernard Law Montgomery, cruzaron el estrecho de Messina a las 4 y 30, estableciendo una cabeza de puente necesaria para el desarrollo de las operaciones, y la consolidación. La primera ola de británicos y canadienses desembarcó en un punto montañoso de la costa calabresa, entre Reggio y Scilla (como indicio de que posiblemente se produzcan otros desembarcos inmediatos), el correspondiente de la B.B.C. en Argel, informó que las operaciones anfibia todavía se encuentran en su fase inicial.

No me proporcionaré detalles con respecto a la resistencia encontrada por las fuerzas invasoras, pero el hecho de que el primer anuncio del desembarco se emitió tres horas después del comienzo de la invasión, indica que las tropas británico-canadienses lograron por lo menos un éxito inicial.

Un portavoz del cuartel general aliado en África del Norte, declaró que deben esperarse duros combates. Sólo se emitió un breve comunicado oficial de dos párrafos que fue entregado a un grupo de 50 corresponsales norteamericanos y británicos, convocados para recibir un anuncio especial.

Mientras tanto, la radioemisora de Berlín anunció que poderosas formaciones de tropas británicas desembarcaron en las proximidades de Reggio de Calabria, sin agregar que fueron rechazadas o aniquiladas.

La artillería aliada emplazada en la costa noreste de Sicilia, y según se presume, los cañones pesados de las fuerzas navales aliadas, abrieron el camino para los desembarcos con un terrible bombardeo de la costa italiana que se inició anoche por el efecto del oscurecer.

Una lluvia de granadas de alto poder explosivo destruyó una batería tras otra del eje.

Simultáneamente, tandas de bombarderos y cazas aliados volaron ininterrumpidamente sobre el sur de la Península italiana, bombardeando y ametrallando las concentraciones de tropas del "eje".

Alrededor aproximadamente dos horas antes del amanecer, la primera ola de lanchas de asalto salió de Messina y las playas vecinas, bajo un dosel de aviones protectores.

En las embarcaciones aliadas hallábase miles de soldados de las tropas de choque británicas y canadienses, muchos de los cuales habían esperado tres años la oportunidad de poder hacer frente nuevamente a las fuerzas del "eje", en suelo del continente de Europa.

Al llegar las lanchas a las playas de la Península, los soldados se volcaron en las mismas con la bayoneta calada.

Olas consecutivas de lanchas de desembarco trasladaron a la costa italiana piezas de artillería y tanques.

Muchas de las barcas de desembarco, y otras embarcaciones utilizadas en la campaña siciliana, son empleadas también en la actual operación. Las embarcaciones de desembarco de Messina durante una noche oscura, casi sin luna, desde uno de los bombarderos más violentos desde tierra, mar y aire, realizado contra un punto de Italia.

En las operaciones de desembarco participaron cruceros, destructores, cañoneros y embarcaciones pequeñas. No tienen todavía informaciones sobre la intensidad de la resistencia del eje, ni sobre el poderío de las fuerzas alemanas, dispuestas a defender el extremo Sur de la península italiana. Las fuerzas germanas que lucharon en Sicilia formaban más de dos divisiones, incluso la división Hermann Goering y las 29.ª división blindada, así como varias unidades de paraquedistas, y sus restos fueron evacuados a través de Calabria. Tampoco se sabe nada con respecto al poderío de las fuerzas italianas en la región calabresa. Los reflectores italianos emplazados en la costa, trataron de iluminar los objetivos para su artillería, pero fueron atacados rápidamente por los cañones de la marina británica.

Los morteros de la primera ola de lanchas de asalto dispararon granadas de humo sobre las zonas de desembarco, evitando que los bombarderos cayeran por parte de las baterías del eje. Mientras tanto, los cañones navales británicos —las piezas de 5 y 6 pulgadas de los cruceros y las de 4.7 pulgadas de los destructores— martillaron la costa con una precisión matemática.

También los monitores hicieron fuego con sus cañones artillados que los primeros zapadores de las tropas de invasión se volcaron sobre las playas.

La batalla de Italia, se inicia sólo 16 días después de terminar la batalla de la conquista de Sicilia, en una campaña de 33 días. Deben esperarse ahora algunos de los combates más intensos de toda la guerra. El terreno montañoso de Calabria es ideal para la defensa y permite a las fuerzas teutonas y italianas, utilizar las playas con un mortífero fuego de artillería y morteros.

El reconocimiento aéreo de sus fuerzas hacia el norte de Nápoles, para impedir su envoltimiento por un rápido avance aliado a través de la Península, pero es evidente que importantes y bien equipadas tropas de retaguardia quedan en el sur.

Aparte de Reggio y Scilla otras ciudades de Calabria, frente a Sicilia, incluyen a San Giovanni y Villa Pallaro.

También encuentran en la península calabresa las ciudades de Crotona, Catanzaro y Cosenza.

La ofensiva aliada de "abandonamiento" de la península para la invasión se inició durante los últimos días de la campaña siciliana y llegó a su punto culminante en la ofensiva de "Rodney" y "Nelson" los gigantes cañones de escolta arrojaron 1,500 toneladas de granadas sobre las baterías costeras, a lo largo de la costa occidental de Calabria.

Un portavoz aliado reveló que también participaron fuerzas terrestres en la ofensiva de "abandonamiento".

En efecto, comandos aliados realizaron varios desembarcos en la costa de Calabria, durante los cuales destruyeron cierto número de baterías de artillería del "eje".

Buques de guerra norteamericanos también participaron en el bombardeo del sur de Italia, atacando la costa septentrional de Calabria. Sin embargo, la parte principal de la ofensiva estuvo a cargo de las fuerzas aéreas que así ininterrumpidamente bombardearon y ametrallaron a Italia, desde Reggio hasta Bontonia, durante todo el mes pasado. Miles de toneladas de Bom-

has arrojadas por la aviación aliada, han desorganizado completamente todos los movimientos de tropas por ferrocarril, en el sur de Italia.

En Calabria, las comunicaciones ferroviarias se encuentran en una situación caótica, y los comandos alemán e italiano se han visto obligados a recurrir al uso de barcas para el transporte de tropas y equipos bélicos.

Los altos jefes aliados insinúan por lo menos dos veces durante las últimas semanas, que la invasión del continente era inminente.

El General Sir Bernard Law Montgomery, expresó a los soldados canadienses del octavo ejército, el mes pasado, que pronto ellos iban a marchar nuevamente.

En tanto, el general A. G. L. Mc Naughton, jefe de las fuerzas canadienses en Gran Bretaña, declara que sus tropas se preparan para futuras operaciones.



NAPOLIS. — Enorme masa de lava del Vesuvio que ocupa unos tres cuartos de fondo del cráter

## SE RETIRAN DE GRECIA

**LONDRES 3 (United).** — Se cree en los círculos aliados que la invasión de Italia provocará una gran ofensiva de los guerrilleros en los Balcanes.

Se señala, que conforme a las informaciones recibidas en esta capital, los alemanes están evacuando a Grecia, país de cuya defensa se hacen cargo los búlgaros casi por completo.

Se espera en los sectores griegos y yugoslavos que los guerrilleros —calculados en más de 200.000 hombres— lancen inmediatamente sus ataques en diversos puntos contra las comunicaciones del eje.

Abundan, se dice, los síntomas de la creciente intranquilidad de los alemanes en Yugoslavia, Grecia y Albania, que anticipan inminentes operaciones aliadas en los Balcanes.

Informaciones recibidas por canales clandestinos, expresan que las autoridades están tratando a todas las unidades alemanas de Atenas y otras ciudades griegas, inclusive "conferencias telefónicas".

Además, advierten a toda la población griega que debe volver al Reich inmediatamente.

El gobierno griego recibió la noticia de que las tropas alemanas se retiran de su territorio y se refugian en las montañas que han pasado al norte del país.

Se agrega que en la mayor parte de las ciudades griegas sólo quedan agentes de la Gestapo y técnicos alemanes.

Un vocero de los alta efrenes helenos manifestó que la invasión de Italia reclamaba mucho de los griegos.

"Mis compatriotas — dijo — están ahora mucho más lejos de la liberación. El parámetro que la resistencia se fortalece considerablemente en los próximos días".

Dijo también que los ejércitos guerrilleros recibieron instrucciones, algunos meses atrás

de Italia terminaron rápidamente el "eje" en Italia y abrieron el camino a la continuación de la resistencia y el aljambra de su país de la guerra. La invasión aliada se produce en un momento en que la campaña en Italia está en su punto más crítico, por un período de relativa tranquilidad, después de los disturbios registrados después de la caída de Mussolini del 25 de julio, y la asunción del poder por el Mariscal Badoglio.

La recia ofensiva aérea aumentó en intensidad últimamente, y el violento martilleo de la zona de Nápoles ha motivado conjeturas con respecto a un desembarco adicional en las proximidades de esa vital zona italiana. Los ataques nocturnos durante los 20 días del régimen fascista, se habían visto obligados a trabajar en

la zona de Nápoles y abrieron el camino a la continuación de la resistencia y el aljambra de su país de la guerra. La invasión aliada se produce en un momento en que la campaña en Italia está en su punto más crítico, por un período de relativa tranquilidad, después de los disturbios registrados después de la caída de Mussolini del 25 de julio, y la asunción del poder por el Mariscal Badoglio.

La recia ofensiva aérea aumentó en intensidad últimamente, y el violento martilleo de la zona de Nápoles ha motivado conjeturas con respecto a un desembarco adicional en las proximidades de esa vital zona italiana. Los ataques nocturnos durante los 20 días del régimen fascista, se habían visto obligados a trabajar en

la zona de Nápoles y abrieron el camino a la continuación de la resistencia y el aljambra de su país de la guerra. La invasión aliada se produce en un momento en que la campaña en Italia está en su punto más crítico, por un período de relativa tranquilidad, después de los disturbios registrados después de la caída de Mussolini del 25 de julio, y la asunción del poder por el Mariscal Badoglio.

La recia ofensiva aérea aumentó en intensidad últimamente, y el violento martilleo de la zona de Nápoles ha motivado conjeturas con respecto a un desembarco adicional en las proximidades de esa vital zona italiana. Los ataques nocturnos durante los 20 días del régimen fascista, se habían visto obligados a trabajar en

la zona de Nápoles y abrieron el camino a la continuación de la resistencia y el aljambra de su país de la guerra. La invasión aliada se produce en un momento en que la campaña en Italia está en su punto más crítico, por un período de relativa tranquilidad, después de los disturbios registrados después de la caída de Mussolini del 25 de julio, y la asunción del poder por el Mariscal Badoglio.

## Con suma habilidad se preparó la invasión

**CUARTEL GENERAL ALIADO EN ARGELIA 3, (United).** — Las fuerzas aéreas aliadas cumplieron ayer la última jornada previa a la invasión de Italia, preparando el terreno para la misma con una serie de ataques violentísimos contra las comunicaciones ferroviarias que podría utilizar el enemigo para enviar refuerzos al Sur de la Península, así como contra las posiciones del "eje" en esta última región.

Una gran formación de bombarderos se internó profundamente en territorio italiano hasta llegar a 50 kilómetros del Paso del Brennero y atacó a Bolzano, centro ferroviario de extraordinaria importancia, bloqueando la línea que une a Italia con Alemania por el Brennero, así como el ferrocarril de la línea de la altura de Trento y Bolzano, 2 de sus centros más importantes, situados al Sur de Bolzano.

Las "fortalezas voladoras" norteamericanas lograron numerosos impactos en ambos objetivos, causando enorme destrucción en las playas de maniobras de Bolzano y en los depósitos de Taranto. El ferrocarril del Brennero es de extraordinaria importancia para Italia y la principal de las 10 líneas que une a ese país con el resto de Europa, pues por él, reciben los italianos el 55 por ciento de sus abastecimientos de petróleo y exportan el 80 por ciento del carbón y los artículos de acero que necesitan. Los observadores militares señalan que si las fuerzas aéreas británicas y norteamericanas consiguen con nuevos ataques, interrumpir por completo las comunicaciones por esa línea, causarían considerables perjuicios al eje, pues impedirían el envío de tropas y abastecimientos por ferrocarril de Alemania a Italia.

Según las últimas informaciones, en la incursión contra Bolzano se obtuvieron impactos en el ferrocarril principal y en los acuatillados a ambos lados de él, creyéndose que se provocaron derrumbes en los muros.

En Avenza, a 40 kilómetros al Sur de Bolzano, también cayeron bombas junto a una importante carretera y a las líneas ferroviarias. En Bolzano, a unos 20 kilómetros de Bolzano, las bombas causaron profundos crateres en las playas y destruyeron vagones y depósitos, observándose una gran explosión y varios incendios de proporciones. De 40 a 50 cazas del eje trataron de interceptar a las "fortalezas voladoras", pero éstas rechazaron

el ataque y llevaron a buen término su misión.

También se procedió a un bombardeo muy violento contra las grandes playas de maniobras de Canello, al Este de Nápoles, donde fué considerable la oposición de los cazas italianos y alemanes, lo que prueba la importancia que tiene ese centro ferroviario para el eje.

Participaron en la operación bombarderos medianos estadounidenses escoltados por cazas de gran radio de acción, y las explosiones de las bombas cubrieron por completo las playas, destruyéndose mucho material rodante y lográndose impactos en varios cohetes, en un depósito y en una fábrica.

Poco después del cumplimiento del ataque, las formaciones aliadas fueron agredidas por unos 20 cazas del "eje", contra los cuales lucharon hasta la costa, donde se unieron a aquellos otros veinte o treinta. Los aviones de combate de la escolta derribaron a 22 de esos aparatos, y las ametralladoras de los bombarderos destruyeron a otros.

En el Sur de la Península, los bombarderos medianos y ligeros y los cazas bombarderos prosiguieron sus ataques contra las líneas de comunicaciones y las posiciones de las tropas del "eje", especialmente en la zona de Reggio de Calabria, elegida por las fuerzas aliadas para iniciar la invasión del Continente europeo. Los aviones informaron que se obtuvieron impactos en toda la región y que se obligó al enemigo a abandonar muchas de sus posiciones, a pesar de que estaban bien encañonadas. Una poderosa formación norteamericana bombardeó las playas ferroviarias de Meza y el centro de comunicaciones de Catanzaro, ya muy castigado en operaciones previas, mientras que durante la noche, aparatos británicos atacaron emplazamientos de artillería, posiciones fortificadas y de tropas y depósitos de armas, causando varios incendios de proporciones considerables. También fué volado un depósito de municiones.

Frente a la costa Sur de Italia, otros bombarderos actuaron contra embarcaciones enemigas, a una de las cuales incendiaron, y el mísero a la noche, a pesar de las fuertes lluvias, obstaculizaron el movimiento de tropas enemigas por los caminos de la región meridional del país.

La aviación aliada volvió a infligir un severo revés a las fuerzas aéreas del "eje", pues en estas operaciones destruyó en total a 32 aparatos, perdiendo quince.

## CON 15 DIVISIONES DE LA FILA CUENTA ITALIA

**LONDRES 3 (United).** — Según los más autorizados cálculos británicos, el ejército italiano de tierra firme, probablemente no excede de quince divisiones de primera línea más cierto número de divisiones de la defensa costera, que, en total, probablemente no llegan a más de 300 mil hombres, los cuales no tienen en equipo acorazado digno de mención. Aunque según se informa, el número de divisiones de primera línea de la Italia de Franco, en fecha reciente, para consolidar las defensas del territorio peninsular, se cree que hay todavía unas 25 divisiones italianas en los Balcanes y seis o siete en Cerdeña, Córcega y el Sud de Francia.

Se cree que los alemanes han distribuido al Sud del valle del Po, algunas unidades además, de los restos de la 151.ª división blindada Hermann Goering, y de la 29.ª motorizada, que lucharon en Sicilia, pero se opina que el grueso de las Fuerzas alemanas —calculadas en unas 15 divisiones, inclusive algunas acorazadas— concentradas al norte de Spezia y Rimini, para la defensa del valle del Po. Quiénes que las fuerzas aéreas del eje, a pesar de las enormes pérdidas en Sicilia, tienen un considerable poderío, pues, han recibido refuerzos considerables y suficientes para lo que para equilibrar las pérdidas. Las fuerzas aéreas del eje, que dispone el eje, actualmente en Italia, se calcula en

unos 500 cazas alemanes y 800 bombarderos de la flota aérea, comandados por Von Richthofen, apoyados por unos 1.500 aviones italianos de primera línea, con de dudosa calidad.

Se cree que algunos de estos aviones están concentrados en el extremo meridional de la Península, pero que el grueso de estas fuerzas se halla en bases de la zona de Nápoles y Foggia y al norte de la misma. Existen en Italia, unos 150 aeródromos en buenas condiciones de servicio, pero en Calabria, por ejemplo, el de Reggio y el de Vibo Valentia, los cuales han sido sometidos a recios castigos durante los últimos meses y que han quedado inutilizados como aeródromos de emergencia.

Actualmente los más próximos aeródromos disponibles son los de Poggioreale y Capo di Ferro, en la zona de Nápoles y los de Coltrone, Tarento, Brindisi, Bari, en el sur.

Los comentaristas aeronáuticos creen que el eje, encontrándose muchas dificultades en su "eje", por oponer resistencia a las acciones de caza en la punta de la bota italiana, mientras que los bombarderos, sin apoyo de cazas, quedarán prácticamente inutilizados para operar. La única zona, donde la aviación del eje, podría atacar a las fuerzas aliadas de invasión con posibilidades de éxito, sería en la región entre Nápoles y Roma, donde abundan los aeródromos, pues además de los vecinos a Nápoles están los de Lido, Cerveteri, Fregene, Magliana y Castiglione, en la región central de la península.

Grande y Messe con los aliados. — Madrid, 3 (United). — Informaciones recibidas en esta capital, dicen que en las esferas militares del "eje" circula la versión de que los aliados están preparando a Duno Grandi para el puesto de "Quisling italiano" en las zonas de la península ocupadas por los aliados, y que el general Messe —actualmente prisionero en Inglaterra— habría sido designado para comandar el ejército italiano de liberación, incorporado a las fuerzas aliadas.

de la dirección de la defensa de Italia, pero se opina que los alemanes no ofrecerán una resistencia muy enérgica en la mitad meridional de la Península.

Se cree que los alemanes defenderán la región de Roma, con el fin de conservar la zona del establecimiento de una línea defensiva entre Roma y la costa oriental de la Península.

Si fueran expulsados de esa línea, los alemanes establecerían un segundo cinturón de defensas detrás del litoral.

La retaguardia, final sería ofrecida por los teutones en una línea situada más hacia el norte que se desplaza a través de Brescia, Verona y Venecia, en un esfuerzo desesperado para mantener a las invasoras alejadas del Paso del Brennero.

La retaguardia, final sería ofrecida por los teutones en una línea situada más hacia el norte que se desplaza a través de Brescia, Verona y Venecia, en un esfuerzo desesperado para mantener a las invasoras alejadas del Paso del Brennero.

La retaguardia, final sería ofrecida por los teutones en una línea situada más hacia el norte que se desplaza a través de Brescia, Verona y Venecia, en un esfuerzo desesperado para mantener a las invasoras alejadas del Paso del Brennero.

La retaguardia, final sería ofrecida por los teutones en una línea situada más hacia el norte que se desplaza a través de Brescia, Verona y Venecia, en un esfuerzo desesperado para mantener a las invasoras alejadas del Paso del Brennero.

La retaguardia, final sería ofrecida por los teutones en una línea situada más hacia el norte que se desplaza a través de Brescia, Verona y Venecia, en un esfuerzo desesperado para mantener a las invasoras alejadas del Paso del Brennero.

La retaguardia, final sería ofrecida por los teutones en una línea situada más hacia el norte que se desplaza a través de Brescia, Verona y Venecia, en un esfuerzo desesperado para mantener a las invasoras alejadas del Paso del Brennero.

La retaguardia, final sería ofrecida por los teutones en una línea situada más hacia el norte que se desplaza a través de Brescia, Verona y Venecia, en un esfuerzo desesperado para mantener a las invasoras alejadas del Paso del Brennero.

La retaguardia, final sería ofrecida por los teutones en una línea situada más hacia el norte que se desplaza a través de Brescia, Verona y Venecia, en un esfuerzo desesperado para mantener a las invasoras alejadas del Paso del Brennero.

La retaguardia, final sería ofrecida por los teutones en una línea situada más hacia el norte que se desplaza a través de Brescia, Verona y Venecia, en un esfuerzo desesperado para mantener a las invasoras alejadas del Paso del Brennero.

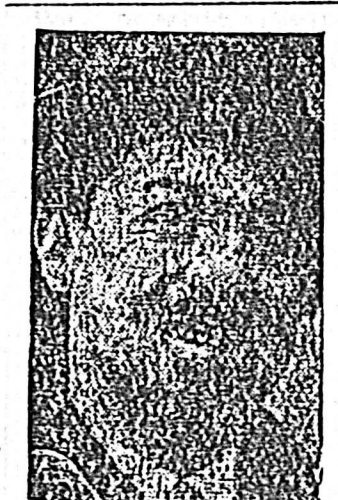
La retaguardia, final sería ofrecida por los teutones en una línea situada más hacia el norte que se desplaza a través de Brescia, Verona y Venecia, en un esfuerzo desesperado para mantener a las invasoras alejadas del Paso del Brennero.

La retaguardia, final sería ofrecida por los teutones en una línea situada más hacia el norte que se desplaza a través de Brescia, Verona y Venecia, en un esfuerzo desesperado para mantener a las invasoras alejadas del Paso del Brennero.

La retaguardia, final sería ofrecida por los teutones en una línea situada más hacia el norte que se desplaza a través de Brescia, Verona y Venecia, en un esfuerzo desesperado para mantener a las invasoras alejadas del Paso del Brennero.

La retaguardia, final sería ofrecida por los teutones en una línea situada más hacia el norte que se desplaza a través de Brescia, Verona y Venecia, en un esfuerzo desesperado para mantener a las invasoras alejadas del Paso del Brennero.

La retaguardia, final sería ofrecida por los teutones en una línea situada más hacia el norte que se desplaza a través de Brescia, Verona y Venecia, en un esfuerzo desesperado para mantener a las invasoras alejadas del Paso del Brennero.



NAPOLIS. — Enorme masa de lava del Vesuvio que ocupa unos tres cuartos de fondo del cráter

## SE RETIRAN DE GRECIA

**LONDRES 3 (United).** — Se cree en los círculos aliados que la invasión de Italia provocará una gran ofensiva de los guerrilleros en los Balcanes.

Se señala, que conforme a las informaciones recibidas en esta capital, los alemanes están evacuando a Grecia, país de cuya defensa se hacen cargo los búlgaros casi por completo.

Se espera en los sectores griegos y yugoslavos que los guerrilleros —calculados en más de 200.000 hombres— lancen inmediatamente sus ataques en diversos puntos contra las comunicaciones del eje.

Abundan, se dice, los síntomas de la creciente intranquilidad de los alemanes en Yugoslavia, Grecia y Albania, que anticipan inminentes operaciones aliadas en los Balcanes.

Informaciones recibidas por canales clandestinos, expresan que las autoridades están tratando a todas las unidades alemanas de Atenas y otras ciudades griegas, inclusive "conferencias telefónicas".

Además, advierten a toda la población griega que debe volver al Reich inmediatamente.

El gobierno griego recibió la noticia de que las tropas alemanas se retiran de su territorio y se refugian en las montañas que han pasado al norte del país.

Se agrega que en la mayor parte de las ciudades griegas sólo quedan agentes de la Gestapo y técnicos alemanes.

Un vocero de los alta efrenes helenos manifestó que la invasión de Italia reclamaba mucho de los griegos.

"Mis compatriotas — dijo — están ahora mucho más lejos de la liberación. El parámetro que la resistencia se fortalece considerablemente en los próximos días".

Dijo también que los ejércitos guerrilleros recibieron instrucciones, algunos meses atrás

de Italia terminaron rápidamente el "eje" en Italia y abrieron el camino a la continuación de la resistencia y el aljambra de su país de la guerra. La invasión aliada se produce en un momento en que la campaña en Italia está en su punto más crítico, por un período de relativa tranquilidad, después de los disturbios registrados después de la caída de Mussolini del 25 de julio, y la asunción del poder por el Mariscal Badoglio.

La recia ofensiva aérea aumentó en intensidad últimamente, y el violento martilleo de la zona de Nápoles ha motivado conjeturas con respecto a un desembarco adicional en las proximidades de esa vital zona italiana. Los ataques nocturnos durante los 20 días del régimen fascista, se habían visto obligados a trabajar en

la zona de Nápoles y abrieron el camino a la continuación de la resistencia y el aljambra de su país de la guerra. La invasión aliada se produce en un momento en que la campaña en Italia está en su punto más crítico, por un período de relativa tranquilidad, después de los disturbios registrados después de la caída de Mussolini del 25 de julio, y la asunción del poder por el Mariscal Badoglio.

La recia ofensiva aérea aumentó en intensidad últimamente, y el violento martilleo de la zona de Nápoles ha motivado conjeturas con respecto a un desembarco adicional en las proximidades de esa vital zona italiana. Los ataques nocturnos durante los 20 días del régimen fascista, se habían visto obligados a trabajar en

la zona de Nápoles y abrieron el camino a la continuación de la resistencia y el aljambra de su país de la guerra. La invasión aliada se produce en un momento en que la campaña en Italia está en su punto más crítico, por un período de relativa tranquilidad, después de los disturbios registrados después de la caída de Mussolini del 25 de julio, y la asunción del poder por el Mariscal Badoglio.

La recia ofensiva aérea aumentó en intensidad últimamente, y el violento martilleo de la zona de Nápoles ha motivado conjeturas con respecto a un desembarco adicional en las proximidades de esa vital zona italiana. Los ataques nocturnos durante los 20 días del régimen fascista, se habían visto obligados a trabajar en

la zona de Nápoles y abrieron el camino a la continuación de la resistencia y el aljambra de su país de la guerra. La invasión aliada se produce en un momento en que la campaña en Italia está en su punto más crítico, por un período de relativa tranquilidad, después de los disturbios registrados después de la caída de Mussolini del 25 de julio, y la asunción del poder por el Mariscal Badoglio.

La recia ofensiva aérea aumentó en intensidad últimamente, y el violento martilleo de la zona de Nápoles ha motivado conjeturas con respecto a un desembarco adicional en las proximidades de esa vital zona italiana. Los ataques nocturnos durante los 20 días del régimen fascista, se habían visto obligados a trabajar en

la zona de Nápoles y abrieron el camino a la continuación de la resistencia y el aljambra de su país de la guerra. La invasión aliada se produce en un momento en que la campaña en Italia está en su punto más crítico, por un período de relativa tranquilidad, después de los disturbios registrados después de la caída de Mussolini del 25 de julio, y la asunción del poder por el Mariscal Badoglio.

La recia ofensiva aérea aumentó en intensidad últimamente, y el violento martilleo de la zona de Nápoles ha motivado conjeturas con respecto a un desembarco adicional en las proximidades de esa vital zona italiana. Los ataques nocturnos durante los 20 días del régimen fascista, se habían visto obligados a trabajar en

la zona de Nápoles y abrieron el camino a la continuación de la resistencia y el aljambra de su país de la guerra. La invasión aliada se produce en un momento en que la campaña en Italia está en su punto más crítico, por un período de relativa tranquilidad, después de los disturbios registrados después de la caída de Mussolini del 25 de julio, y la asunción del poder por el Mariscal Badoglio.

La recia ofensiva aérea aumentó en intensidad últimamente, y el violento martilleo de la zona de Nápoles ha motivado conjeturas con respecto a un desembarco adicional en las proximidades de esa vital zona italiana. Los ataques nocturnos durante los 20 días del régimen fascista, se habían visto obligados a trabajar en

la zona de Nápoles y abrieron el camino a la continuación de la resistencia y el aljambra de su país de la guerra. La invasión aliada se produce en un momento en que la campaña en Italia está en su punto más crítico, por un período de relativa tranquilidad, después de los disturbios registrados después de la caída de Mussolini del 25 de julio, y la asunción del poder por el Mariscal Badoglio.

La recia ofensiva aérea aumentó en intensidad últimamente, y el violento martilleo de la zona de Nápoles ha motivado conjeturas con respecto a un desembarco adicional en las proximidades de esa vital zona italiana. Los ataques nocturnos durante los 20 días del régimen fascista, se habían visto obligados a trabajar en

la zona de Nápoles y abrieron el camino a la continuación de la resistencia y el aljambra de su país de la guerra. La invasión aliada se produce en un momento en que la campaña en Italia está en su punto más crítico, por un período de relativa tranquilidad, después de los disturbios registrados después de la caída de Mussolini del 25 de julio, y la asunción del poder por el Mariscal Badoglio.

La recia ofensiva aérea aumentó en intensidad últimamente, y el violento martilleo de la zona de Nápo







## Ponce de León y Dutra

NUESTRAS PROXIMAS VENTAS

**SEPTIEMBRE 4. — EXPOSICION DEL PRADO —**  
Atendremos las consignaciones que se nos confien.

**SEPTIEMBRE 9. — GRAN FERIA DE REPRODUCTORES —**  
En nuestro local Meillán. — Como todos los años, realizaremos esta gran feria, para la cual ya estamos recibiendo inscripciones y rogamos a los interesados las hagan de inmediato, a los efectos de debida propaganda.

**SEPTIEMBRE 26. — REMATE CONJUNTO**

**ANUAL EN LA "OPELA"** — 130 Toros y 800 Carneros de los acreditados establecimientos: Arcues Hermanos, Ambrosio Arcues, Eduardo Perea del Marco e hijo, Serra y Oton, Torton Hermanos.

**SEPTIEMBRE 26. — EXPOSICION LECHERIA EN FLORIDA** — Venderemos nuestras consignaciones a esta Exposición, organizada por la Sociedad de Criadores de Ganado Lechero.

**OCTUBRE 28. — LIQUIDACION DE "SANTA TERESA"** — En nuestro local Mellita: — Excepcional remate del plantel heredado de la Cabana "Santa Teresa" del señor Luis Regila. — 120 vacas, entre las toras de raza y mestizas de lechateria. — El vaquillonaje está inmunizado contra viruelas.

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]



